

KITCHEN HOURS
LUNCH: 12.00H - 13.30H
DINNER: 18.00 - 21.30H



CUISINE SANS
FRONTIÈRES



WINES BY THE GLASS / VINS OUVERTS

SPARKLING / MOUSSEUX		1DL
«CORDON OR» GRAND VIN MOUSSEUX BRUT		9.20
MÉTHODE TRADITIONNELLE, MAULER, NEUCHÂTEL		
TAISHI ROYAL (PLUM AND SPARKLING WINE		15.00
VIN DE PRUNE ET VIN MOUSSEUX)		
KIR ROYAL, APERITIVO DI BERNA SPRIZZ		15.00
WHITE WINES / VINS BLANCS		
CHASSELAS DE GENÈVE		7.00
LES GRAVINES		
SOUVIGNIER GRIS		8.90
REBBAU-GENOSSENSCHAFT SPIEZ		
«SOL LUCET KOSHU»		8.40
KOSHU, KURAMBON, YAMANASHI/JAPAN		
«MAGALI» AOC		9.90
CHARDONNAY, PINOT BLANC, JOHANNISBERG, PETIT ARVINE		
CAVE PAPILLON, SALGESCH		
ROSÉ		
SCHAFISER «ŒIL-DE-PERDRIX» AOC		7.70
REBGUT DER STADT BERN		
RED WINES / VINS ROUGES		
«MARENGO» MERLOT SVIZZERA IGT		7.50
ANGELO DELEA, LOSONE		
HUMAGNE ROUGE AOC		9.50
BELLE VALLÉE,		
BERGSTEIGER, BLAUBURGUNDER AUSLESE		11.50
REBBAU-GENOSSENSCHAFT SPIEZ		

SAKE

SHO CHIKU BAI TOKUBETSU	15.0 VOL.%	10CL	10.00
CHIKURIN JUNMAI DAIGINJO	15.0 VOL.%	10CL	13.00
OZE OHKARAKUCHI JUNMAI	16.5 VOL. %	10CL	14.00
KAMBARA YAMADANISHIKI	16.5 VOL.%	10CL	15.80

JAPANESE BEER (33CL) BIÈRES JAPONAISES

KIRIN LAGER BIRU	5%	7.80
KIRIN 0.0		6.00
ASAHI SUPER DRY	5%	7.80
SAPPORO	4.7%	7.80
«IKI YUZU»	4.5%	7.80
ORGANIC BEER WITH GREEN TEA AND YUZU		
BIÈRE ORGANIQUE AU THÉ VERT ET YUZU		

JAPANESE TEA THÉ JAPONAIS

JASMINE CHA ITOEN	7.70
(JASMINE TEA / THÉ JASMIN)	
SEN-CHA	7.00
(GREEN TEA / THÉ VERT)	
HOCHI-CHA	7.70
(SMOKED GREEN TEA / THÉ VERT FUMÉ)	

KITCHEN HOURS
LUNCH: 12.00H – 13.30H
DINNER: 18.00 – 21.30H



CUISINE SANS
FRONTIÈRES



MEAT

ROASTED CHICKEN BREAST (CH)
SERVED ON RED CABBAGE
BALSAMIC SAUCE
SERVIETTE DUMPLINGS
26.00

MENU

SPECIAL

CHEESE TOAST WITH WHITE WINE
BACON AND TOMATO SLICES
FRIED EGG
20.50

FISH

BREADED COD FILLET (FAO 67)
TARTAR SAUCE
BOILED POTATOES
BROCCOLI
26.00

CREATE YOUR THREE-COURSE MENU WITH

ICEBERG LETTUCE WITH NUTS
AND MARINATED MUSHROOMS
VINAIGRETTE WITH WALNUT OIL
FROM THE ALTEN GRABENÖLE LÜTERSWIL

AND

APPLE DUET
WITH CAKE AND SORBET

14.00

(ONLY STARTER OR DESSERT 7.50)

VEGETARIAN

UDON NOODLES WITH TAMAGO
IN SOY BROTH WITH SHITAKE MUSHROOMS,
WAKAME SEAWEEED AND VEGETABLE STRIPS
23.50

ALLERGIES AND INGREDIENTS

WE HAVE A RANGE OF ALLERGEN-FREE DISHES AND INGREDIENTS. IF YOU SUFFER FROM AN INTOL-
ERANCE OR WOULD LIKE INFORMATION ABOUT THE INGREDIENTS OF OUR DISHES, PLEASE CONTACT
OUR SERVICE STAFF. WE ARE HAPPY TO HELP

KITCHEN HOURS
LUNCH: 12.00H - 13.30H
DINNER: 18.00 - 21.30H



MENU

VIANDE

BLANC DE POULET RÔTI (CH)
SERVI SUR CHOU ROUGE
SAUCE BALSAMIQUE
SERVIETTE DE TABLE
26.00

SPECIAL

TRANCHE DE FROMAGE AU VIN BLANC
LARD ET TRANCHES DE TOMATES
ŒUF AU PLAT
20.50

POISSON

FILET DE MORUE PANÉ (FAO 67)
SAUCE TARTARE
POMMES DE TERRE BOUILLIES
BROCOLI
26.00

VÉGÉTARIEN

NOUILLES UDON AVEC TAMAGO
DANS UN BOUILLON DE SOJA AVEC SHIITAKE,
WAKAME ET LAMELLES DE LÉGUMES
23.50

CRÉEZ UN MENU À TROIS PLATS HORS DE VOTRE ASSIETTE...

SALADE ICEBERG AUX NOIX
ET CHAMPIGNONS MARINÉS
VINAIGRETTE À L'HUILE DE NOIX
DE LA FERME ALTEN GRABENÖLE À LÜTERSUIL

ET

DUO À LA POMME
AVEC GÂTEAU ET SORBET

14.00
(ENTRÉE OU DESSERT 7.50)

KITCHEN HOURS
LUNCH: 12.00H - 13.30H
DINNER: 18.00 - 21.30H



CUISINE SANS
FRONTIÈRES



SALADS / SALADES

SOUPS / POTAGES

SALAD BOWL	1 PERS.	9.80
BOL DE SALADE MÊLÉE DU JARDIN	2 PERS.	17.00
DRESSINGS:		
RASPBERRY-VINEGAR AND HAZELNUT-OIL		
VINAIGRE DE FRAMBOISES ET HUILE DE NOISETTE		
FRENCH-DRESSING OR/OU ITALIAN-DRESSING		
SOUP OF THE DAY / POTAGE DU JOUR		8.50
PLEASE CONSULT OUR STAFF FOR DETAILS		
NOS COLLABORATEURS SERONT HEUREUX		
DE VOUS CONSEILLER		
TRADITIONNAL MISO SOUP		8.50
WITH TOFU, SHIITAKE AND VEGETABLES		
POTAGE MISO TRADITIONNEL		
AU TOFU, SHIITAKÉS ET LÉGUMES		
WITH YAKITORI SKEWER		15.00
À LA BROCHETTE «YAKITORI»		

SWISS BEEF CARPACCIO

WITH TRUFFLE-OIL AND PARMESAN
SALAD BOUQUET AND PICKLED PEAR WEDGES

CARPACCIO DE BŒUF SUISSE

À L'HUILE DE TRUFFE ET COPEAUX DE PARMESAN
GARNI AVEC UN PETIT BOUQUET DE SALADE
PICKLES DE POIRE

STARTER / ENTRÉE 19.50

MAIN COURSE / PLAT PRINCIPAL 27.50

FRENCH FRIES AS SIDE DISH 5.00
SUPPLÉMENT DE POMMES FRITES 5.00

SCHÖNEGG PLATTER

CURED HAM, BÜNDNERFLEISCH (AIR-DRIED BEEF), DRY SAUSAGE, FARM-
HOUSE HAM, AND CHEESE
MARINATED OLIVES, CHERRY TOMATOES,
MARINATED GRILLED CHEESE AND PICKLED PEAR SLICES
HOMEMADE HUMMUS

SCHÖNEGG PLATEAU VARIÉ

JAMBON CRU, VIANDE DES GRISONS, SAUCISSON SEC, JAMBON PAYSAN ET
FROMAGE
OLIVES MARINÉES, TOMATES CERISES,
FROMAGE GRILLÉ MARINÉ ET TRANCHES DE POIRE MARINÉES
HOUMOUS MAISON
36.00

ALLERGIES

SI VOUS AVEZ DES ALLERGIES, CONTACTEZ NOTRE ÉQUIPE DE SERVICE POUR
DES INFORMATIONS SPÉCIFIQUES SUR NOS PRODUITS ET INGRÉDIENTS.

KITCHEN HOURS
LUNCH: 12.00H - 13.30H
DINNER: 18.00 - 21.30H



STEAK, FISH & SALAD

GARNISHED WITH LEAFY SALADS, MARINATED TOMATO SLICES
AND MOZZARELLA-PEARLS. MEAT OR FISH OF YOUR CHOICE

GARNIES DE FEUILLES À SALADE, TRANCHES DE TOMATE MARINÉES ET PERLES DE
MOZZARELLA. VIANDE OU POISSON SELON VOTRE CHOIX

SMOKED ORGANIC TOFU SLICE / TRANCHE DE TOFU FUMÉ	27.00
SALMON SLICE / TRANCHE DE SAUMON	29.00
FISH BITES / CROUSTILLANTS DE POISSON	38.00
TUNA MÉDAILLON / MÉDAILLON DE THON	36.00
PORK STEAK / STEAK DE PORC	29.00
CHICKEN ESCALOPE / ESCALOPE DE POULET	30.50
LAMB CHOPS ROASTED WITH GARLIC AND HERBS	
CÔTELETTES D'AGNEAU RÔTIES À L'AIL ET AUX HERBES	39.50
FRIED JUMBO SHRIMPS / CREVETTES GÉANTES POÊLÉES	41.00
VEAL STEAK / STEAK DE VEAU	49.50
IRISH BEEF ENTRECÔTE BLACK ANGUS	49.50
ENTRECÔTE DE BŒUF BLACK ANGUS	
IRISH BEEF FILLET BLACK ANGUS / FILET DE BŒUF BLACK ANGUS	56.00
«SURF AND TURF»	60.00
BEEF FILLET AND JUMBO SHRIMPS	
FILET DE BOEUF ET CREVETTES GÉANTES	

ACCOMPANIMENTS:

HERB BUTTER, GARLIC SOUR CREAM SAUCE AND FRUIT CHUTNEY

DE PLUS NOUS VOUS SERVONS:

BEURRE CAFÉ DE PARIS, CRÈME ACIDULÉE À L'AIL ET CHUTNEY DE FRUITS

CLASSICS

PORK FILLET MÉDAILLONS MOREL CREAM SAUCE
NOODLES WITH HERBS AND VEGETABLE GARNISH

MÉDAILLONS DE FILET DE PORC,
SAUCE À LA CRÈME ET AUX MORILLES
NOUILLES AUX FINES HERBES ET GARNITURE DE LÉGUMES

39.50

ADDITIONAL SAUCE
SAUCE SUPPLÉMENTAIRE
3.50

GOULACHE

SPICY GOULASH SOUP WITH SMOKED PAPRIKA, BEEF AND PORK DICES (CH)
SOUPE GOULACHE AU PAPRIKA FUMÉ, VIANDE DE BŒUF ET PORC (CH)

STARTER / ENTRÉE 16.00 MAIN COURSE / PLAT PRINCIPAL 24.00